

ZMLUVA O DIELO

uzatvorená podľa ust. § 631 Č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany**Zhotoviteľ:**

Šimon Ferstl

dátum narodenia:

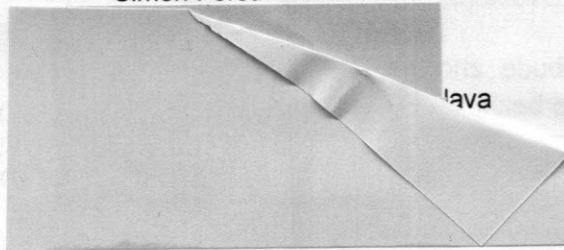
Rodné číslo:

Trvale bytom:

ČOP:

IBAN:

kontakt:

**Objednávateľ:**

Krajská hviezdáreň v Žiline

sídlo:

Horný val č. 20, 012 42 Žilina

v zastúpení:

RNDr. Ján Mášiar

IČO:

36145084

DIČ:

202 144 51 84

bankové spojenie:

Štátna pokladnica

číslo účtu:

7000481643/8180

kontakt:

+421 907 872 535

e-mail:

janmasiar@vuczilina.sk**Článok I.****Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vytvoriť pre objednávateľa dielo špecifikované v článku II. tejto zmluvy a záväzok objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi za vykonanie diela cenu dohodnutú v článku IV. tejto zmluvy.

Článok II.**Dielo**

Dielom podľa tejto zmluvy nahrať slovenského znenia hlasu postavy "veveričky Nino" v programe s názvom **Hazelnuts - In Search of the Perfect Planet**. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť dielo podľa svojho najlepšieho vedomia a svedomia.

Článok III.**Čas a miesto plnenia**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť dielo podľa článku 2 tejto zmluvy v období od 27.5.2025 do 29.5.2025 v počte 10 hodín v priestoroch Krajskej hviezdárne a planetária v Žiari nad Hronom.
2. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo osobne; nie je oprávnený poveriť vykonaním diela inú osobu.
3. Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytne Zhotoviteľovi súčinnosť a podmienky pri plnení predmetu zmluvy.

Článok IV.

Odmena za dielo a platobné podmienky

1. Odmena za vytvorenie diela je určená na základe vzájomnej dohody zmluvných strán. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za riadne a včas vytvorenú prácu odmenu vo výške **250,00 EUR** (slovom: Dvestopäťdesiat eur).
2. Odmena 250,00 EUR bude zhotoviteľovi uhradená najneskoršie vo výplatnom termíne organizácie, t.j. do 10.7.2025 bezhotovostným prevodom na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný si sám vysporiadať daň z príjmov fyzických osôb podľa zákona NR SR č.595/2003 Z.z. o dani z príjmov v platnom znení. Táto zmluva je podkladom pre daň z príjmov fyzických osôb.
3. Zhotoviteľ prehlasuje, že súhlasí s tým, že odmena za vyhotovenie diela je jednorazová a v budúcnosti si nebude uplatňovať akýkoľvek autorsko-právny nárok za používanie diela.

Článok V.

Trvanie a odstúpenie od zmluvy

1. Zmluvný vzťah začína plynúť dňom podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami a končí sa splnením záväzkov oboch zmluvných strán.
2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
3. V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním diela podľa čl. 3 ods. 1 tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy.
4. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, že objednávateľ bude v omeškaní so zaplatením ceny za vytvorenie diela.
5. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Dňom doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane sa zmluva zrušuje od začiatku.

Článok VI.

Licenčné podmienky

1. Zhotoviteľ podpisom Zmluvy udeľuje súhlas s verejnou prezentáciou ilustrácií, fotografií, zvukových, obrazovo-zvukových záznamov autora v rozsahu v akom ich objednávateľovi poskytol a poskytne pre potreby Krajskej hvezdárne v Žiline a Krajskej hvezdárne a planetária Maximiliána Hella v Žiari nad Hronom na neobmedzený čas.
2. Objednávateľ sa zaväzuje nepoužiť dielo spôsobom znižujúcim jeho hodnotu alebo dobrú povesť a česť autora.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať len písomným dodatkom po vzájomnom súhlase zmluvných strán, podpísaným oboma zmluvnými stranami, pričom dodatky musia byť priebežne očíslované s uvedením dátumu a miesta ich spisania.

2. Zhotoviteľ ako dotknutá osoba v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov podpisom tejto zmluvy udeľuje objednávateľovi súhlas na spracovanie osobných údajov, uvedených v tejto zmluve za účelom poštového styku, elektronickej alebo telefonической komunikácie, spracovania, archivácie a uloženia do databázy.

3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.

4. Táto zmluva bola uzatvorená a spísaná na základe zhodného prejavu vôle zmluvných strán. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, s jej obsahom bez akýchkoľvek výhrad súhlasia, voči jej forme nemajú žiadne námietky, či výhrady pričom vyhlasujú, že ju uzatvorili dobrovoľne, vážne, slobodne za všetkým účastníkom zrozumiteľných a nie nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.

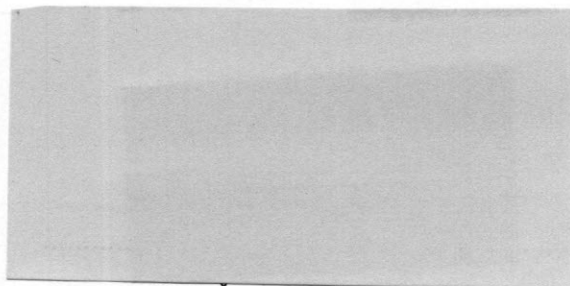
V Žiari nad Hronom, dňa 14.5.2025

Objednávateľ:



RNDr. Ján Mäsiar

Zhotoviteľ:



Šimon Ferstl